

274365/5

1-3-53

ДОДАТКОВА УГОДА
До договору № КД-4365 від 01.10.2003р.

« 01 » 12 2004 р.

м. Одеса

Державне підприємство „Одеський морський торговельний порт”, назване у подальшому „Орендодавець” в особі начальника порту Єгорова А.Ю., що діє на підставі Статуту, з однієї сторони,

і Українсько-австрійське – німецьке спільне підприємство “Новолог”, назване у подальшому „Орендар”, в особі генерального директора Штальтнера Райнера, що діє на підставі Статуту, з другої сторони, разом названі у подальшому „Сторони”, уклали цю додаткову угоду про нижченаведене:

1. Орендар повертає, а Орендодавець приймає з оренди у зв'язку з неможливістю експлуатувати із-за морального та фізичного зносу наступні об'єкти:

№ п/п	Назва майна	Інвентарний номер	Кількість	Оціночна вартість, грн.
1.	Кар.Ел.платфлом. ЕП-011	066370	1	3838.00

2. У зв'язку з виключенням з оренди вищевказаних об'єктів, орендна плата на ці об'єкти Орендодавцем не нараховується.

Орендна плата за інше орендоване майно нараховується відповідно до п. 3.1. Договору №КД-4365 від 01.10.2003р., виходячи з орендної ставки 5% вартості майна.

3. Виключити майно, вказане у п.1 цієї Додаткової Угоди з додатків до Договору №№ 1,4.

4. Факт повернення Орендодавцю майна, вказаного у п.1 цієї Додаткової Угоди оформлюється двостороннім актом приймання-передачі.

5. Інші умови договору, не порушені цією додатковою угодою залишаються без змін та сторони підтверджують свої зобов'язання по них.

6. Ця угода є невід'ємною частиною Договору № КД-4365 від 01.10.2003г., складена у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу.

7. Ця додаткова угода набирає чинності з дати підписання її сторонами.

Орендодавець
ДП "Одеський морський торговельний порт"

Орендар
СП "Новолог"

65026, м.Одеса, Митна пл.,1
Р/с2600505078 в Одесском филиале АБ «Експресс-банк»
МФО 328801, ЄДРПОУ 01125666
ИНН 011256615017, № свидетельства 40379372
Телефон: 7294332, 7294636. Факс: 7294819

65026, Україна, м. Одеса, Митна пл, 1
р/р 26003126551 в АКБ "МТБ"м.
Іллічівська, МФО 328168,
код ЄДРПОУ 14299669,
ІПН 142996615012,
№ свідоцтва 40371068


Єгоров А.Ю.


Штальтнер Райнер







Додаток № 1
к додатковій угоді № КД-4365/5 від 01.10.04р
к договору № КД-4365 від 01.10.2003р.

А К Т
ПРИЙОМА – ПЕРЕДАЧІ

Рухомого майна, переданого в оренду СП «НОВОЛОГ»

СП «Новолог», в особі генерального директора Штальтнера Райнера та ДП «Одеський морський торговельний порт», в особі начальника порту Єгорова А.Ю. підписали цей акт о передачі підприємством СП «Новолог» ДП «Одеський морський торговельний порт» майна порта, знаходжующегося в оренді СП «Новолог».

№ п/п	Назва майна	Інвентарний номер	Кількість	Технічний стан
1.	Електрокара платформ.ЕП-011	066370	1	Технічно не справна

ПЕРЕДАВ:

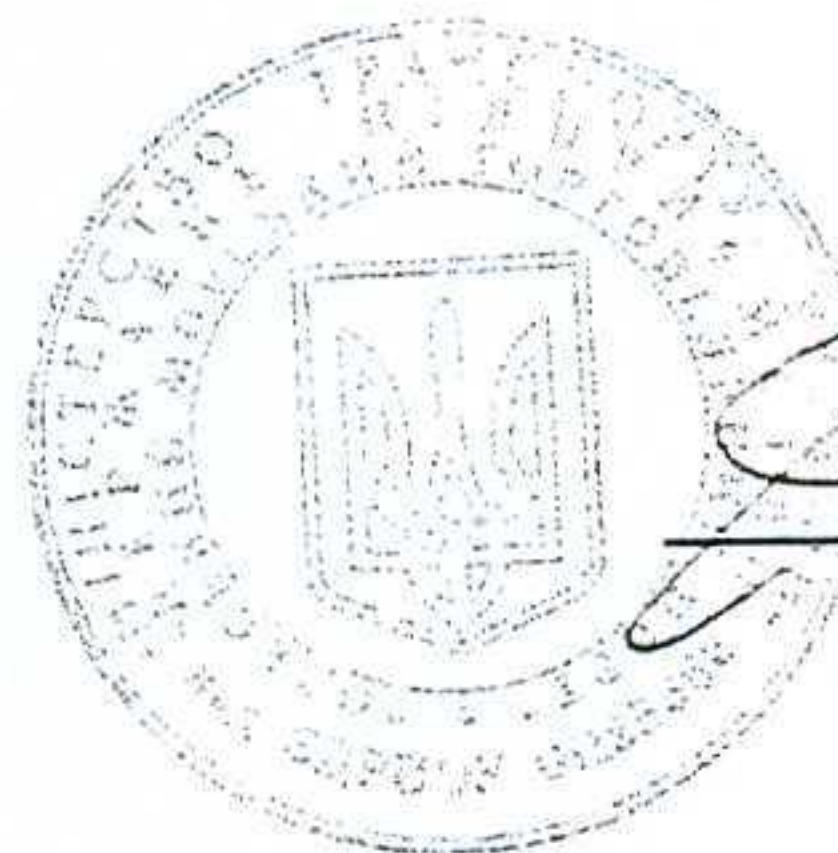
**ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОР
СП «НОВОЛОГ»**



Штальтнер Райнер

ПРИЙНЯВ:

**НАЧАЛЬНИК
ДП «ОДЕСЬКИЙ МОРСЬКИЙ
ТОРГОВЕЛЬНИЙ ПОРТ»**



Єгоров А.Ю.

Володимир І. Карпенко
Несг. Олександр Карпенко